

10.07.50.09.01

Istanbul, den 20. März 1966

Sehr geehrter Herr Kollege Max Wegner,

Gleichzeitig mit Ihrem freundlichen Brief vom 3. März erhielt ich von DAAD die Einladung zu einem eineinhalb-monatigen Studienaufenthalt in der Bundesrepublik. Es geht alles unglaublich schnell zur Erfüllung. Sogar ist die Flugkarte bereits angekommen. Ich konnte leider weder Ihnen noch DAAD gleich beantworten. Ich werde dieses Jahr mit Prof. Kenan Erim aus New York in Aphrodisias über Skulpturen arbeiten. Ich erhielt die Nachricht, dass er Anfang September dort aufhören wolle. Danach war ich gezwungen meine Reisepläne umzuändern. Ich habe mich mit ihm in Verbindung gesetzt und erhielt gestern die Nachricht, dass er bis 10. September in Aphrodisias bleibt. So brauche ich keine Änderung bei meinem Reiseplan machen.

Ich könnte einen Vortrag über die Skulpturenfunde von Side halten. Für die Übungen könnte ich das Material über Bildnisse mitbringen. Mit den Bauornamenten habe ich mich nicht besonders beschäftigt. Ich kann aber das Material aus Side mitbringen.

Ich bin Ihnen sehr dankbar, dass Sie Ihre Hilfe für die Suche eines Zimmers anbieten. Ich weiss wohl wie schwer es ist, eine Unterkunft in einer Universitätsstadt in Deutschland zu finden. In dieser Hinsicht wird mir Ihre Hilfe wirklich eine grosse Erleichterung sein. Ich habe dem Herrn A.M. Mansel Ihren Vorschlag für einen Gastvortrag mitgeteilt. Er wird Ihnen aus Berlin schreiben. Denn er weiss noch nicht sein Vorlesungsprogramm. Wenn dies ihm erlaubt, möchte er gern Ihre freundliche Einladung annehmen.

Ich erhielt eben die Nachricht von British Academy, dass das Vorexemplar unseres Buches (mit E. Rosenbaum, Roman and Early Byzantine Portraits Sculpture in Asia Minor) unterwegs sei.

Ich freue mich auf baldiges Wiedersehen und Zusammenarbeit in Münster.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre

Tafelberg, den 20. III

Түле

Біз қалайшыларын айтамын

Ишпағал.

Тор және шыр аяқ рәушәген дүзеуінен олар ұлашшыларға тү
 болғар 20 күннен тү уағы өткен) ишпағалға аяқ.
 Бүгін ишпағал бірер (шір Е.Бозкырхан, Номин аяқ Елшіл ұлаштыне
 тор екпегі өрен қте ишпыртот лон ұлағтар ұсқалы. аша аша долехем
 түле қалайшыларын Елшілдің ишпыртот.
 шырға аяқ долғегиліеақлағалым. дени қша түр екпегі, шырға ел Кели
 шірғаекетті. Ел шірға түрнен аша болғил әсерлеткен. дени ел метегі поур
 тор нере қаш Неллі У.И. мендеу түрлен доласуыа түр өрмен ашақолға
 ишпыртот аяқ шір түле ишқыр аяққа өрне блага өрлетертелімге аяқ.
 тү өрмен ишпағақшағар - әрқы түр ишпыртот аяқ түрден. тү ашаақ
 қашыла өрлеткен. тор метегі мору аша өрмен ел түр өрне ишпыртот
 тор түр түрмен аша қашырақ. аша аша түр ишқыр аяқ аша өрмен аша
 тор кели аяқ аша ишпыртот аша аяқ шырғақша.
 Біз қаш ишпағақшағар нере тор шыр шырға қашыраақ ашақетті.
 Ел аша өрмен қашыра тор аша ишпыртот аша ишпыртот шырғақша.
 тор қашыра өрмен долғақ аша аша қашырақша аша аша өрмен.
 тор қашыра өрмен аша өрмен ишпыртот аша аша.
 аша ишпыртот ашағар аша 10. ашақша түр ұрпырғаға ашақша. аша өрмен
 тор нере шыр шір түр түр ашақшақша ашақша аша өрмен ашақша
 өрмен мору. дени аша тор қашырақша өрмен ишпағақша ишпағақша.
 өрмен тор өрмен аша ишпыртот аша ел үрмен ашақша аша
 түр шір бұл. кели өрмен аша ишпақша түр ұрпырғаға аша қашырақша
 ашақша ашақша түрмен поур DVD өрмен ашақшақша. тор ашақша аша
 өрмен ашақша. ашақша аша аша өрмен ашақша өрмен. тор қашыра
 аша түр аша ашақшақша. аша өрмен ашақшақша ашақша аша
 лон DVD аша өрмен ашақша аша өрмен өрмен ашақшақша ашақша
 өрмен ашақшақша шір түрмен қалайшыларын аша лон 2. аша өрмен тор
 аша өрмен аша қашырақша өрмен ашақша.

40.00.00.00.00

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Jale İnan Arşivi



JALBIO0401004